

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: KMRNB25

### Coffee grinder cleaner - 250g



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: KMRNB25 Coffee Grinder Cleaner

## 1. General Information

The KMRNB25 Coffee Grinder Cleaner is a premium cleaning solution designed specifically for coffee grinders. This product helps maintain optimal performance and flavor integrity by effectively removing coffee oils and residue. The KMRNB25 comes in a 250g package and is suitable for both commercial and home use.

## 2. Safety Information

- Caution: Keep out of reach of children. This product is intended for cleaning coffee grinders only.
- Ingestion: If swallowed, do not induce vomiting. Seek medical advice immediately.
- Skin Contact: May cause irritation. In case of contact, wash affected area with soap and water. If irritation persists, seek medical attention.
- Eye Contact: Avoid contact with eyes. In case of contact, rinse immediately with plenty of water. If irritation persists, seek medical advice.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Disposal: Dispose of the product in accordance with local regulations.

## 3. Product Specifications

- Product Name: KMRNB25 Coffee Grinder Cleaner
- Weight: 250g
- Suitable for: All types of coffee grinders
- Composition: Natural, food-safe materials
- Shelf Life: Two years from the date of manufacture

## 4. Setup and Installation

1. Ensure your coffee grinder is unplugged and clean.
2. Open the package of KMRNB25 and measure approximately 1-2 tablespoons of the cleaner.
3. Pour the measured cleaner directly into the grinder's hopper.
4. Securely close the grinder lid before proceeding to the operation step.

## 5. Operation

1. Plug in the grinder and power it on.
2. Set the grinder to a medium grind setting (adjust as necessary based on your grinder model).
3. Grind the cleaner for approximately 30 seconds.
4. Turn off the grinder and discard the cleaner residue, ensuring the grinder is empty.
5. Run a small amount of coffee beans through the grinder to remove any remaining cleaner residue before using it for your coffee.

## 6. Cleaning and Maintenance

After each cleaning session, disassemble the grinder according to the manufacturer's instructions. Wipe all removable parts with a damp cloth. Avoid using harsh chemicals. Ensure all parts are dry before reassembling.

## 7. Troubleshooting

- If Grinder Does Not Start: Ensure it is plugged in and the power switch is on.
- If Cleaning Residue Remains: Repeat the cleaning process and increase the grind time by a few seconds.
- If unusual smells are detected: Contact customer service as further cleaning or servicing may be required.

## 8. Disposal

Dispose of the KMRNB25 packaging responsibly. If there are any leftover cleaner grains, composting is recommended where local regulations permit. Always dispose of in accordance with local waste management regulations.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kaffeegrinder Cleaner 250g KMRNB25

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Kaffeegrinder Cleaner 250g KMRNB25. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Lebensdauer und die Leistung Ihrer Kaffeemühle zu optimieren. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Reinigungsmittel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen und der Haut. Bei Kontakt mit den Augen sofort gründlich mit Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und hitzeerzeugenden Geräten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktbezeichnung: Kaffeegrinder Cleaner 250g KMRNB25
- Inhalt: 250g Reinigungsmittel
- Verwendung: Reinigung von Kaffeemühlen
- Zusammensetzung: Biologisch abbaubare Inhaltsstoffe, spezielle Reinigungskomponenten
- Verpackung: Schraubverschlussdose

## 4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Kaffeemühle abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
2. Entfernen Sie alle Kaffeereste aus der Mühle.
3. Öffnen Sie die Dose mit dem Kaffeegrinder Cleaner.
4. Füllen Sie etwa 10g des Reinigungspulvers in die Kaffeemühle.
5. Setzen Sie die Mühle wieder zusammen und stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß sitzt.
6. Schalten Sie die Mühle ein und mahlen Sie für ca. 30 Sekunden.

## 5. Betrieb

- Verwenden Sie den Kaffeegrinder Cleaner alle 2-3 Monate oder nach Bedarf, um die optimale Leistung Ihrer Kaffeemühle zu gewährleisten.
- Nach der Verwendung des Reinigungsmittels sollte ein frischer Kaffeegeschmack gewährleistet sein.

## 6. Reinigung und Wartung

- Nach der Anwendung des Reinigungsmittels, leeren Sie die Kaffeemühle von allen Rückständen und führen Sie einen Mahlvorgang mit frischem Kaffeebohnen durch, um verbleibende Reinigungsrückstände zu entfernen.
- Reinigen Sie die Außenseite der Mühle mit einem feuchten Tuch.

## 7. Fehlerbehebung

- Wenn die Mühle nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie, ob sie richtig zusammengebaut ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Reinigungspulver richtig in der Mühle verteilt wurde.
- Bei weiterhin bestehenden Problemen kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Haushaltschemikalien. Leeren Sie die Dose vor der Entsorgung vollständig.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Koffiemolen Cleaner 250g (KMRNB25)

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Koffiemolen Cleaner 250g (KMRNB25). Dit product is ontworpen om uw koffiemolen effectief te reinigen en de kwaliteit van uw koffie te waarborgen door residu en oliën te verwijderen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Bewaar deze reiniger buiten het bereik van kinderen.
- Inhalatie: Vermijd inademen van stof. Gebruik in goed verluchte ruimtes.
- Huidcontact: Vermijd direct contact met de huid. Bij contact grondig met water afspoelen.
- Oogcontact: Vermijd contact met de ogen. Bij bloedcontact onmiddellijk met veel water spoelen en een arts raadplegen.
- Brandgevaar: Houd weg van open vuur en hitte.
- Gevaarlijke stoffen: Raadpleeg het etiket voor specifieke informatie over gevaarlijke stoffen en voorzorgsmaatregelen.

### 3. Productspecificaties

- Gewicht: 250g
- Productcode: KMRNB25
- Gebruik: Voor de reiniging van koffiemolens
- Inhoud: Niet-toxisch, biologisch afbreekbare ingrediënten

### 4. Setup en Installatie

1. Zorg ervoor dat uw koffiemolen is uitgeschakeld en is ontkoppeld van het stopcontact.
2. Verwijder de koffiemolen uit de kast en breng deze naar een goed geventileerde ruimte.
3. Open de verpakking van de Koffiemolen Cleaner en volg de instructies op de verpakking voor de juiste dosering.
4. Plaats de juiste hoeveelheid reiniger in de koffiemolen, zoals aangegeven in de instructies.
5. Sluit de koffiemolen en zet deze weer aan.

### 5. Bediening

- Volg de instructies op de verpakking om de koffiemolen destructief te reinigen met de Koffiemolen Cleaner.
- Indien beschikbaar, gebruik de automatische instellingen van uw koffiemolen voor reiniging.
- Na gebruik, zorg ervoor dat u de koffiemolen grondig reinigt en spoelt.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na gebruik van de reiniger, is het belangrijk om de koffiemolen goed schoon te maken met een vochtige doek.
- U kunt de koffiemolen delen afnemen en deze apart reinigen met warm water en een milde zeep.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed droog zijn voordat u de koffiemolen opnieuw in elkaar zet.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Koffiemolen loopt niet.  
Oplossing: Controleer of de molen is ingeschakeld en goed is aangesloten.
- Probleem: Ongewone geur tijdens reiniging.  
Oplossing: Dit kan normaal zijn, vooral als er kookresten zijn. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Probleem: Restanten van reiniger achtergebleven.  
Oplossing: Zorg ervoor dat u de koffiemolen goed spoelt na het reinigen.

### 8. Afvalverwerking

Volg de lokale richtlijnen voor het afvoeren van huishoudelijk afval voor de Koffiemolen Cleaner verpakking en eventuele restanten. Dit product is gemaakt van biologisch afbreekbare ingrediënten.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cleaner de Molinillo de Café 250g KMRNB25

## 1. Información General

El Cleaner de Molinillo de Café KMRNB25 es un producto especializado diseñado para limpiar de manera efectiva los restos de aceite y café en los molinillos de café, asegurando un sabor puro y fresco en cada preparación. Este limpiador es seguro y fácil de usar, adecuado para todos los molinillos de café, tanto eléctricos como manuales.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Inadecuado:** Este producto es únicamente para la limpieza de molinillos de café. No utilizar para otros fines.
- **Almacenamiento:** Mantener en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Contacto con los Ojos:** Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, enjuagar con abundante agua y buscar atención médica si es necesario.
- **Inhalación:** Evitar inhalar el polvo del limpiador. Asegurarse de utilizar en áreas bien ventiladas.
- **Piel:** No consumir. En caso de contacto con la piel, lavar con agua y jabón. Si la irritación persiste, consultar a un médico.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Nombre del Producto:** Cleaner de Molinillo de Café
- **Contenido:** 250 g
- **Propósito:** Limpieza de molinillos de café
- **Instrucciones de Uso:** Para una limpieza efectiva, siga las instrucciones de operación detalladas a continuación.

## 4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para el uso de este producto. Simplemente asegúrese de que su molinillo de café esté en un estado de funcionamiento óptimo antes de proceder a la limpieza.

## 5. Operación

1. **Preparación:** Vacíe el molinillo de café de cualquier residuo de café.
2. **Uso del Cleaner:**
  - Vierta 1-2 cucharadas del Cleaner en el molinillo.
  - Encienda el molinillo durante 20-30 segundos.
  - Detenga el molinillo y deseche el limpiador.
3. **Enjuague:** Asegúrese de enjuagar el molinillo con granos de café limpios antes de volver a usarlo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

Limpie el exterior del envase con un paño húmedo. Mantenga el envase cerrado y en un lugar fresco y seco. Verifique periódicamente la fecha de caducidad indicada en el envase.

## 7. Solución de Problemas

- Si el molinillo no arranca: Asegúrese de que esté correctamente conectado a la corriente y que no haya restos obstruyendo el mecanismo.
- Si el limpiador no parece efectivo: Asegúrese de usar la cantidad correcta y siga las instrucciones de operación.

## 8. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos. No arroje el producto al desagüe.

## 9. Contacto

Para más información o consultas, por favor contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL D'UTILISATION DU NETTOYEUR DE MOULIN À CAFÉ 250G - KMRNB25

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Nettoyeur de Moulin à Café KMRNB25. Ce produit est conçu pour garantir des performances optimales de votre moulin à café en éliminant les résidus et l'accumulation d'huiles. Il est important de suivre les instructions pour assurer son bon fonctionnement et sa sécurité.

### 2. Informations de Sécurité

- Ne pas inhaler les poussières du produit. Utiliser dans un espace bien ventilé.
- Tenir hors de portée des enfants.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Ne pas ingérer. En cas d'ingestion, contacter immédiatement un médecin.
- Porter des gants de protection si nécessaire lors de la manipulation.
- Stocker dans un endroit frais et sec, éloigné de la lumière directe du soleil.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Produit : Nettoyeur de Moulin à Café
- Modèle : KMRNB25
- Poids : 250g
- Ingrédients : Composés de nettoyage spécialement formulés pour les meules de café
- Usage : Nettoyage des moulins à café

### 4. Configuration et Installation

1. Ouvrez le paquet du Nettoyeur de Moulin à Café KMRNB25.
2. Assurez-vous que le moulin à café est débranché et vide avant de procéder au nettoyage.
3. Versez une quantité appropriée de nettoyeur (environ 1/4 du paquet) dans le moulin.
4. Refermez le couvercle du moulin à café.
5. Mettez le moulin en marche en suivant les instructions de votre appareil, laissez tourner pendant environ 10 secondes.
6. Arrêtez le moulin et videz le contenu dans une poubelle.

### 5. Fonctionnement

Pour un nettoyage régulier, utilisez le Nettoyeur de Moulin à Café KMRNB25 tous les mois ou selon l'utilisation. Suivez les mêmes étapes que pour l'installation chaque fois que vous nettoyez le moulin.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'extérieur de votre moulin avec un chiffon humide.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.
- Conservez le Nettoyeur de Moulin à Café dans un endroit frais et sec pour maintenir son efficacité.

### 7. Dépannage

- Si le moulin ne fonctionne pas après l'utilisation du nettoyeur, vérifiez les connexions électriques.
- Si des résidus persistent, augmentez la quantité de nettoyeur pour un nettoyage plus approfondi.

### 8. Élimination

Éliminez les déchets selon les règles locales. Ne pas jeter dans les égouts. Les emballages doivent être recyclés si possible.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cleaner per Macinare Caffè 250g KMRNB25

## 1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del Cleaner per Macinare Caffè KMRNB25. Questo prodotto è progettato per garantire un'adeguata pulizia e manutenzione dei macinacaffè, ottimizzando le prestazioni e prolungando la durata del dispositivo.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se presenta segni di usura.
- Indossare guanti protettivi durante la manipolazione del prodotto.
- Evitare l'inalazione diretta del prodotto e non ingerire.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- In caso di contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico se necessario.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Cleaner per Macinare Caffè KMRNB25
- Peso: 250g
- Composizione: Formula detergente specifica per macinacaffè
- Utilizzo raccomandato: Pulizia e manutenzione di macinacaffè
- Paese di origine: Germania

## 4. Installazione e Setup

1. Assicurarsi che il macinacaffè sia spento e scollegato dalla rete elettrica prima di iniziare la pulizia.
2. Aprire il coperchio del serbatoio del macinacaffè e rimuovere eventuali residui di caffè.
3. Versare 1-2 cucchiaini di Cleaner all'interno del serbatoio.
4. Riaccendere il macinacaffè e macinare il prodotto per circa 30 secondi.
5. Spegnerlo il macinacaffè e rimuovere eventuali residui di Cleaner con un panno asciutto.
6. Riempire nuovamente il serbatoio con caffè e macinare normalmente.

## 5. Operazione

- Utilizzare il Cleaner per Macinare Caffè KMRNB25 ogni 1-2 settimane per mantenere il macinacaffè in condizioni ottimali.
- Seguire le istruzioni di installazione per garantire una corretta applicazione del prodotto.
- Dopo ogni utilizzo, assicurarsi di ripulire il serbatoio e il macinacaffè.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il macinacaffè con un panno asciutto dopo ogni uso.
- Evitare l'uso di detersivi aggressivi o abrasivi.
- Conservare il Cleaner in un luogo fresco e asciutto, richiudendo bene il contenitore dopo l'uso.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il macinacaffè non funziona correttamente dopo l'uso del Cleaner, verificare che non ci siano residui di prodotto bloccati nel meccanismo.
- In caso di problemi persistenti, contattare l'assistenza clienti per supporto.

## 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Utilizzare contenitori di raccolta autorizzati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania